



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 10 MAI 2006**

**LIEU :** Salle des comités

**HEURE :** 9 h 30

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

- a) **Projet numéro 57467** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 17 – 36 852,42 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 17 – 398 101,41 \$, la liste des réquisitions numéro 16 - 6 071,10 \$ ainsi que la liste des embauches de personnel temporaire numéro 14 - 447 721,15 \$
- b) **Projet numéro 57464** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-16 – 401 294,89 \$ - Période du 20 au 26 avril 2006
- c) **Projet numéro 57233** - Demande d'exemption des taxes foncières à la Commission municipale du Québec - La Maison de la famille Vallée de la Lièvre, 321, avenue de Buckingham - Impact budgétaire 2006 : 2 129 \$ - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

**2. SERVICES JURIDIQUES**

- a) **Projet numéro 57002** - Intervention à un acte de cession et de servitude entre la Commission de la capitale nationale et le gouvernement du Québec concernant l'autoroute 5

**3. CULTURE ET LOISIRS**

- a) **Projet numéro 56800 --> REC/C** - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux initiatives du milieu, volet 2 - Projets d'événements collectifs - 2 910 \$
- b) **Projet numéro 56966** - Adoption des « Règles d'attribution d'un nom à un parc » - Recommandation de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire
- c) **Projet numéro 57130** - Demande d'Opération Enfant Soleil et de Re/Max vision - Levée de fonds - Réduction du coût de location de l'aréna Jean-Paul-Sabourin et du Centre sportif de Buckingham - 21 et 22 mai 2006
- d) **Projet numéro 57362 --> REC/C** - Participation de la Ville de Gatineau - Course de boîtes à savon - Rue Main - 12 août 2006 - Contribution financière de 2 300 \$ et contribution en services de 1 200 \$
- e) **Projet numéro 57403 --> REC/C** - Participation de la Ville de Gatineau - MotoFest Canada - Stationnement P-5 du Casino du Lac-Leamy - 24 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2006 - Contribution de 5 000 \$ en services

**4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT**

- a) **Projet numéro 57364** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéros B-15 - 26 067,33 \$ et B-16 - 41 502,95 \$
- b) **Projet numéro 57195** - Soumission 2006 SI 116 - United Rentals du Canada - Achat d'une scie à asphalte automotrice - Service des opérations de terrain - 26 450,77 \$

**4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT (suite)**

- c) **Projet numéro 57237** - Soumission 2006 SI 105 - Tessier Récréo-Parc inc. - Fourniture et installation d'un abri hexagonal préfabriqué au parc Carré Vaudreuil - Service d'ingénierie – 34 697,61 \$ - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- d) **Projet numéro 57249** - Soumission 2006 SP 033 - Robert Boileau inc. - Achat de deux surfaceuses à glace - Service des opérations de terrain - 211 761,02 \$
- e) **Projet numéro 54482 --> REC/C** - Approuver et signer la convention avec le ministère des Ressources naturelles et de la faune et la convention avec Hydro-Québec, Bell Canada et Vidéotron ltée - Programme gouvernemental d'enfouissement des réseaux câblés de distribution sur des sites d'intérêt patrimonial, culturel et touristique sur le tronçon de l'avenue Buckingham compris entre les rues MacLaren et Church - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- f) **Projet numéro 56755** - Autoriser l'octroi d'un mandat à la firme CIMA+ pour la réalisation d'une étude et l'analyse de solutions aux problèmes d'odeurs du ruisseau Moreau - 23 500 \$ - Districts électoraux des Riverains et des Promenades - Denis Tassé et Luc Angers
- g) **Projet numéro 56989** - Autoriser la firme Fondex Outaouais à présenter une demande au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec en vue d'obtenir un certificat d'autorisation concernant le projet du ruisseau Desjardins - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- h) **Projet numéro 56991** - Autoriser la firme Fondex Outaouais à présenter une demande au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec en vue d'obtenir un certificat d'autorisation concernant les travaux de remplacement d'un ponceau sur la montée Chauret - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- i) **Projet numéro 57069** - Autoriser la firme CIMA+ à présenter une demande au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec en vue d'obtenir un certificat d'autorisation pour la construction du tronçon de La Route Verte, entre le parc Sanscartier et le boulevard Hurtubise - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- j) **Projet numéro 57154 --> REC/C** - Extension de la période de validité de la requête approuvée pour la desserte en services municipaux du projet résidentiel Domaine du Vieux-Port, phase 6 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- k) **Projet numéro 57361 --> REC/C** - Extension de la période de validité de la requête approuvée pour la desserte en services municipaux du projet résidentiel Domaine des Vignobles II, phases 5, 8, 9 et 22 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- l) **Projet numéro 57349 --> REC/C** - Règlement numéro 344-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 650 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et autres services techniques relatifs au projet de modernisation et d'augmentation de capacité de l'usine de traitement d'eau potable du secteur de Buckingham – District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle
- m) **Projet numéro 57358 --> REC/C** - Règlement numéro 353-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 300 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phase 4 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

- a) **Projet numéro 57186** - Soumission 2006 SP 060 - Ed. Brunet et Associés Canada inc. - Embellissement du pont ferroviaire – Boulevard Saint-Laurent - Service d'urbanisme – 144 924,60 \$

**6. DIRECTION GÉNÉRALE**

**7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES****8. SERVICE DE POLICE**

- a) **Projet numéro 56918** - Fermeture complète des trois voies direction sud sur le boulevard Fournier - 10 juin 2006 de 7 h à 14 h - Triathlon édition 2006 organisé par le Club Espoir de Gatineau

**9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****10. CENTRES DE SERVICES****12. DIVERS**

- a) **Projet numéro 57269** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité organisée par la Fédération des coopératives d'habitation de l'Outaouais - 29 août 2006 - 280 \$
- b) **Projet numéro 57298** - Participation de madame la conseillère Louise Poirier - Forum urbain mondial 3 - Vancouver - 19 au 21 juin 2006 - 1 725 \$
- c) **Projet numéro 57357** - Subvention de 380 \$ - Les Amis de l'étudiant Outaouais - Membres du conseil
- d) **Projet numéro 57368** - Subvention de 350 \$ - Association pour l'environnement du quartier Limbour - District électoral de Limbour - Simon Racine
- e) **Projet numéro 57384** - Subvention de 300 \$ - Centre de l'enfant Pont Magique - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- f) **Projet numéro 57474** - Subvention de 600 \$ - Paroisse Notre-Dame-de-la-Guadeloupe - Membres du conseil
- g) **Projet numéro 57475** - Subvention de 150 \$ - École du Lac-des-Fées - District électoral de Wright-Parc-la-Montagne - Patrice Martin
- h) **Projet numéro 57478** - Subvention de 500 \$ - École Saint-Paul - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion
- i) **Projet numéro 57481** - Subvention de 100 \$ - Collège de l'Outaouais - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- j) **Projet numéro 57504** - Participation des membres du conseil à une activité organisée au profit de La maison Mathieu-Froment-Savoie - 4 août 2006 - 375 \$
- k) **Projet numéro 57538** - Subvention de 250 \$ - Paroisse Ste-Rose-de-Lima – Membres du conseil
- l) **Projet numéro 57557** - Participation de monsieur le conseiller Denis Tassé à une activité organisée par l'Association régionale de badminton de l'Outaouais - 28 mai 2006 - 70 \$
- m) **Projet numéro 57560** - Participation de monsieur le conseiller Denis Tassé à une activité organisée par le Regroupement des gens d'affaires de la Capitale nationale - 7 juillet 2006 - 192,60 \$
- n) **Projet numéro 57564** - Subvention de 100 \$ - Chevaliers de Colomb St-Jean-Bosco conseil 12189 - Cabinet du maire